2　条約第四条1の規定に関し、ある者は、一方の締約国の租税に関する法令において、その所得の全部若しくは一部について租税を免除される場合又はある種の所得についてのみ租税を課されることとされている場合においても、当該一方の締約国において租税を課されるべきものとされる者であることが了解される。

3　条約第十四条1及び2の規定に関し、勤務は、雇用契約が締結された場所、雇用者若しくは報酬の支払者の居住地、報酬の支払の場所又は使用人の活動の成果が利用される場所にかかわらず、給料、賃金その他これらに類する報酬の支払の対象となる活動が行われる時に使用人が実際に滞在する場所において行われるものとすることが了解される。

4　条約第二十三条2(a)の規定に関し、同条2(a)の規定の適用上、

(a)　所得は、日本国において、租税を課されることとされ、かつ、租税の免除を受けない場合に、日本国において実質的に租税を課されるものとする。

(b)　所得は、日本国において日本国の租税に関する法令に従って当該所得に対して通常適用される税制が適用される場合に、日本国において租税を課されるものとする。

5　条約第二十三条2(e)の規定に関し、同条2(e)の規定に基づき認められる控除の適用上、ベルギーの租税に関して合計所得に含まれる配当は、条約第十条2の規定に従って当該配当に対して課される日本国の租税を含む。

6　条約第二十五条3の規定に関し、同条3第二文の規定は、二重課税を除去することが各締約国の法令又は適用される他の租税条約の規定に反することとなる場合に締約国がそのような救済を与えることを認めるものでないことが了解される。

以上の証拠として、下名は、各自の政府から正当に委任を受けてこの議定書に署名した。

二千十六年十月十二日に東京で、英語により本書二通を作成した。

日本国のために
　岸　信夫
ベルギー王国のために
　ギュンテル・スレーワーゲン
フラマン語共同体政府
　ヘールト・ブルジョワ
フランス語共同体政府
　ルディ・ドゥモット
ドイツ語共同体政府
　ギュンテル・スレーワーゲン
フランダース地域政府
　ヘールト・ブルジョワ
ワロン地域政府
　ポール・マニェット
ブリュッセル首都圏地域政府
　ルディ・ヴェルヴォールト

総務大臣　石田　真敏
外務大臣臨時代理
　国務大臣　菅　義偉
財務大臣　麻生　太郎
内閣総理大臣　安倍　晋三

（右条約の英文）

CONVENTION BETWEEN
JAPAN AND THE KINGDOM OF BELGIUM
FOR THE ELIMINATION OF DOUBLE TAXATION
WITH RESPECT TO TAXES ON INCOME
AND THE PREVENTION OF TAX EVASION AND AVOIDANCE

Japan,
on the one hand,

and

the Kingdom of Belgium
(including the Flemish Community,
the French Community,
the German-speaking Community,
the Flemish Region,
the Walloon Region,
and the Brussels-Capital Region),
on the other hand,

Desiring to further develop their economic relationship and to enhance their cooperation in tax matters,

Intending to conclude a Convention for the elimination of double taxation with respect to taxes on income without creating opportunities for non-taxation or reduced taxation through tax evasion or avoidance (including through treaty-shopping arrangements aimed at obtaining reliefs provided in this Convention for the indirect benefit of residents of third States),

Have agreed as follows:

Article 1
PERSONS COVERED

1.　This Convention shall apply to persons who are residents of one or both of the Contracting States.